Ps 118-20

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Fr. Lazarus | Edited | AI | Psalter according 70 | Psalter for prayer | NETS | Brenton | OSB |
| 153 See my humility and rescue me,  for I do not forget Your law. |  | Behold my lowliness, and deliver me: for I have not forgotten Thy Law. |  |  | Look on my humiliation, and deliver me,  because your law I did not forget. |  |  |
| 153 See my humility and rescue me,  for I do not forget Your law. |  | Judge my cause, and redeem me: revive me for the sake of Thy word. |  |  | Plead my cause, and redeem me;  because of your word quicken me. |  |  |
| 155 Salvation is far from sinners,  for they do not seek Your rights. |  | Salvation is far from the sinners: for they have not sought after Thy truths. |  |  | Deliverance is far from sinners,  because they did not seek your statutes. |  |  |
| 156 Many are Your mercies, O Lord;  by Your judgment grant me life. |  | Exceedingly abundant are Thy compassions, O Lord: revive me according to Thy judgements. |  |  | Your compassion is great, O Lord;  by your judgment quicken me. |  |  |
| 157 Many are they who trouble me and persecute me;  yet I do not swerve from Your testimonies. |  | Many are those who persecute me and trouble me; I have not turned away from Thy testimonies. |  |  | Many are those who persecute me and afflict me;  from your testimonies I did not deviate. |  |  |
| 158 I see senseless people and am grieved,  because they do not keep Your words. |  | I have seen the ignorant, and I was grieved; be­cause they kept not Thy words. |  |  | I looked at faithless ones and wasted away,  because they did not keep your sayings. |  |  |
| 159 See how I love Your commandments, O Lord!  In Your mercy grant me life. |  | Behold, Lord, how I have loved Thy commandments: revive me, O Lord, in Thy mercy. |  |  | See how I loved your commandments;  O Lord, by your mercy quicken me. |  |  |
| 160 The sum[[1]](#footnote-1) of Your words is truth;  and all the judgments of Your justice are eternal. |  | The beginning of Thy words is truth: and all the judgements of Thy righteousness endure for ever. |  |  | The beginning of your words is truth,  and forever are all the judgments of your righteousness. |  |  |

1. Cp. Ps. 110:10. [↑](#footnote-ref-1)